

町の景観維持のため

## 自動販売機を設置されている方へのお願い

自動販売機を設置し、飲料等を販売される方は、越生町環境保全条例の規定により、その販売機から見える場所に空き缶やペットボトルなどを回収するための容器（ごみ箱）を設置し適正に管理しなければなりません。

自動販売機の近くに回収容器（ごみ箱）を設置していないと、ごみの散乱につ

安全面を第一に考慮して

## 文化祭・産業祭・健康まつり開催中止のお知らせ

11月3日（火・文化の日）に開催を予定していた文化祭・産業祭・健康まつりは、新型コロナウイルス感染症拡大防止の観点から、参加者並びに関係者の健康、安全を第一に考慮して、中止することになりました。

ながら、町の景観を損ねるばかりか、ごみのごみを呼び不法投棄される場所となる原因にもなりかねません。設置をしていない販売者の方は、速やかに設置をお願いします。

まちづくり整備課 生活環境担当

☎内線156

文化祭に関する問合せ

☎生涯学習課

☎内線506・508

産業祭に関する問合せ

☎越生町商工会

☎292-2021

健康まつりに関する問合せ

☎保健センター

☎292-5505

創業・開業を考えている方を応援します

## おごせ創業塾〜特定創業支援事業〜

日時 令和2年10月24日

(土) 11月21日(土)、いずれも午前10時〜正午、午後1時〜3時、計2日間

×2講座

場所 越生町商工会館

内容 ○10月24日(土)：【午前の部】創業・開業の心構えとビジネスプラン、【午後の部】マーケティングの基本とビジネスプランへの落とし込み

○11月21日(土)：【午前の部】創業における会計・税務の基礎知識、マーケティング販売戦略、【午後の部】創業における資金調達と労務管理・人材育成

※10月24日(土)から11月21日(土)までの期間に受講者は、経営指導員による個別相談が受けられます。

※受講者は、専門家によるフォローアップ指導が受けられます。

※2日間受講した方に証明書を発行。法人設立時の登録免許税軽減や創業関連保証枠の拡大などの国の支援を受けることができます。

☎越生町商工会

☎292-2021

自治体アプリの決定版

マチイロ

QRコード

## 補聴器で「健康寿命」を延ばす!



より自然!  
さらに楽ちゃん!

## 補聴器



広告

認定補聴器  
技能者のいる店



坂戸市日の出町9-20 TEL 281-0107  
営業時間 10:00~18:00  
定休日 月曜日・第2月火連休

法定検査・清掃・保守点検を必ず実施しましょう

## 浄化槽の正しい管理をお願いします

浄化槽を適正に管理し、機能を十分に発揮させるためには「法定検査」・「清掃」・「保守点検」を行う必要があります。必ず実施してください。

### 法定検査

法律で定められた検査であり、必ず毎年1回行わなければなりません。清掃や保守点検が適正に行われ、浄化槽の機能が発揮されているか確認する検査です。

### 清掃

浄化槽内にたまった汚泥などの引き抜きや調整、機器類の洗浄のことです。年に1回以上実施してください。

### 保守点検

装置の点検・調整や修理のことです。浄化槽の処理方式や規模によって定めら

れた回数を実施してください。(年3〜4回)

○清掃業者(越生町許可業者)

・(有)清水設備工業所(鳩山町大豆戸3457)

TEL 296-1610

・(有)新東(毛呂山町毛呂本郷1563)

TEL 294-6349

・毛呂山清掃(株)(毛呂山町大類5221)

TEL 294-0459

・(有)安川商事(毛呂山前久保378)

TEL 294-4411

○保守点検業者

埼玉県水環境課ホームページまたは東松山環境管理事務所(TEL 0493234050)にお問い合わせください。

○法定検査の申込み先

(社)埼玉県環境検査研究協会  
TEL 048-7788700

問まちづくり整備課 生活環境担当 TEL内線156

工事着工前に申請してください

## 合併浄化槽に関する補助制度をご活用ください

### 合併処理浄化槽設置費補助金

内容 単独処理浄化槽または汲み取り便槽から、合併処理浄化槽に入れ替える方への補助金

対象 公共下水道認可区域と農業集落排水処理区域を除く町内全域で、一般家庭住宅に補助指針に適合した合併処理浄化槽を設置する方



補助金額(上限)

人槽区分	設置費	処分費	配管費
5人槽	41万2千円	9万円	15万円
7人槽	49万4千円		
10人槽	62万8千円		

その他 ○工事着工前に申請してください。

○設置後は浄化槽法に基づく法定検査を受検してください。

○町税の滞納がある場合は、補助金の交付はできません。

### 合併処理浄化槽維持管理費補助金

内容 合併処理浄化槽を適

正に維持管理している方への補助金

対象 公共下水道認可区域と農業集落排水処理区域を除く町内全域で、一般家庭住宅に設置された合併処理浄化槽(10人槽以下)を適正に維持管理している方

対象経費 保守点検費用と法定検査手数料を合計した金額(町に申請する日の前日から過去1年間のもの)

補助金額 対象経費の2分の1の額で、上限1万円(千円未満切り捨て)

その他 ○毎年申請が可能です。

○町税の滞納がある場合は、補助金の交付はできません。

問まちづくり整備課 生活環境担当 TEL内線157